



03.447

Parlamentarische Initiative
Gysin Hans Rudolf.
Lohnausweis

Initiative parlementaire
Gysin Hans Rudolf.
Certificat de salaire

Frist – Délai

CHRONOLOGIE

NATIONALRAT/CONSEIL NATIONAL 07.10.04 (ERSTE PHASE - PREMIÈRE ÉTAPE)
NATIONALRAT/CONSEIL NATIONAL 06.10.06 (FRIST - DÉLAI)
NATIONALRAT/CONSEIL NATIONAL 03.10.08 (FRIST - DÉLAI)
NATIONALRAT/CONSEIL NATIONAL 01.10.10 (ABSCHREIBUNG - CLASSEMENT)

04.413

Parlamentarische Initiative
Lustenberger Ruedi.
Lohnausweis.
KMU-freundlicher

Initiative parlementaire
Lustenberger Ruedi.
Certificats de salaire.
Conception simplifiée pour les PME

Frist – Délai

CHRONOLOGIE

NATIONALRAT/CONSEIL NATIONAL 06.10.06 (FRIST - DÉLAI)
NATIONALRAT/CONSEIL NATIONAL 03.10.08 (FRIST - DÉLAI)
NATIONALRAT/CONSEIL NATIONAL 01.10.10 (ABSCHREIBUNG - CLASSEMENT)

Le président (Bugnon André, président): Selon son rapport écrit, la commission propose de prolonger de deux ans le délai d'examen des deux initiatives parlementaires.

Angenommen – Adopté